

لَهْلَانْ شَلْعَنْ

مِيرَزا عَبْدُالْحَسِينِ بَهْمَنِي

روایت شاعرانه‌ی سی سال
تاریخ فارس و ایران
(واخر قاجار تا پهلوی دوم)

به کوشش: میرزا بهمنی
پیشگفتار:
دکتر منصور رستگار فساوی
دکتر محمود طاووسی



دیوان شعر

میرزا عبدالحسین بهمنی

روایت شاعرانه‌ی سی سال تاریخ فارس و ایران
(اواخر قاجار تا پهلوی دوم)

به کوشش: میترا بهمنی

پیشگفتار: دکتر منصور رستگار فسائی / دکتر محمود طاووسی

انتشارات بین المللی نوید شیراز



سازمان اسناد و کتابخانه ملی	سرشناسه	بهمنی، عبدالحسین.
	عنوان و نام پدیدآور	دیوان شعر میرزا عبدالحسین بهمنی : روایت شاعرانه سی سال تاریخ فارس و ایران (اواخر قاجار تا پهلوی دوم) / به کوشش میترا بهمنی ; پیشگفتار منصور رستگارفسایی، محمود طاووسی.
	مشخصات نشر	شیراز؛ نوید شیراز، ۱۴۰۲.
	مشخصات ظاهري	ص. ۳۶۰ ص: معمور نمونه.
	شابک	978-622-270-139-0
	وضعیت فهرست نویسی	فیبا
	یادداشت	کتابنامه.
	عنوان دیگر	روایت شاعرانه سی سال تاریخ فارس و ایران (اواخر قاجار تا پهلوی دوم).
	موضوع	شعر فارسی -- قرن ۱۴
Iran -- History -- 1921 - 1941 -- Poetry	موضوع	ایران -- تاریخ -- ۱۳۰۰ - ۱۳۲۰ -- شعر
		فارس -- تاریخ -- ۱۳۰۰ - ۱۳۲۰ -- شعر
		-- History -- 1921 - 1941 -- PoetryFars (Iran: Province)
	رده بندی کنگره	PIR ۸۲۲۵
	رده بندی دیوبی	۸۵/۶۲
	شماره کتابشناسی ملی	۸۹۵۴۳۹۱



دیوان شعر میرزا عبدالحسین بهمنی

به کوشش: میترا بهمنی

صفحه آرایی: محبوبه براهیمیان / طرح جلد: نجمه شهابی / لیتوگرافی و چاپ: دنیا

تیراز: ۵۰۰ جلد / چاپ اول: ۱۴۰۲ / حق چاپ محفوظ

ناشر: انتشارات نوید شیراز

دفتر شیراز - تلفن ۰۷۱-۳۲۲۲۶۶۱-۶۲ نمابر ۳۲۲۲۹۶۷۶

دفتر تهران - تلفن ۰۲۱-۸۸۹۲۱۵۲۲ نمابر ۸۸۹۰۵۹۴۵

پست الکترونیکی: navideshiraz.pub@gmail.com

وب سایت: www.navideshiraz.com

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۷۰-۱۳۹-۰ ISBN: 978-622-270-139-0

۲۵۰,۰۰۰ تومان





تقدیم به

روان پاک مادرم پروانه

که شعر بسیار می دانست و شاعرانه زیست

فهرست مطالب:

۱۱.....	پیشگفتار
۱۵.....	مقدمه
۳۲.....	آغاز سخن
۳۷.....	(۲) بشارت به دوشیزگان
۴۱.....	(۳) دین و دانش
۴۲.....	(۴) رمال بود واضح قانون اساسی
۴۵.....	(۵) ای عروس صلح و آزادی کجایی سربرآر
۴۶.....	(۶) ایرانیان به خواب گرانید تا به کی
۴۸.....	(۷) دین و مذهب امر وجودانی بود
۵۰.....	(۸) عصر تمدن
۵۱.....	(۹) خود را زور مند باید کرد
۵۱.....	(۱۰) اوضاع ایران
۵۳.....	(۱۱) تضمین غزل خواجه لسان الغیب
۵۵.....	(۱۲) ای خوش آن دوری
۵۷.....	(۱۳) اوضاع عدیله
۶۰.....	(۱۴) به یاور محمدتقی خان عرب
۶۳.....	(۱۵) گلبانگ
۶۶.....	(۱۶) فکاهی بحر طویل
۶۸.....	(۱۷) که باشد به ز دانایی بسا اوقات، نادانی
۶۹.....	(۱۸) شور غم دیروز و شهناز شادی امروز
۷۰.....	(۱۹) سرو روانیم خود به گلشن توحید
۷۱.....	(۲۰) شمس نهان گردد از جمال حسینی

۷۲	(۲۱) بترس از خدا نترس.....
۷۴	(۲۲) سفر.....
۷۵	(۲۳) شعر و چهره نگاری.....
۷۸	(۲۴) چون و چرا با خدا.....
۸۰	(۲۵) بوی دلبر.....
۸۱	(۲۶) وصل دلبر.....
۸۱	(۲۷) خوشابه حال تو یارا.....
۸۲	(۲۸) درزنдан کوکار.....
۸۷	(۲۹) پاسخ بهمنی.....
۸۸	(۳۰) بشرخطاکار.....
۹۰	(۳۱) برو همنگ شو با اکثربت.....
۹۰	(۳۲) نیست؟ هست.....
۹۲	(۳۳) سعادت ابدی در زمامداری نیست.....
۹۳	(۳۴) پراکنده گویی های زشت و زیبا / فلسفه ای شک و یقین.....
۹۶	(۳۵) عیوض.....
۹۶	(۳۶) اظهار ملالت از اوضاع روزگار.....
۹۷	(۳۷) چند نشینی.....
۹۸	(۳۸) حق.....
۱۰۰	(۳۹) دروغ است دروغ.....
۱۰۱	(۴۰) امروز و فردای بشر.....
۱۰۲	(۴۱) مانند گل به فصل بهارش عزیز دار.....
۱۰۲	(۴۲) مجله ای توفيق.....
۱۰۳	(۴۳) قرن اذا ليل غسق.....
۱۰۴	(۴۴) با مردم زمانه سلامی و والسلام.....
۱۰۵	(۴۵) ما يضل المire فى الدنيا أقول بشنو از من بي گمان پول است پول.....
۱۱۰	(۴۶) بشر هواين است.....
۱۱۱	(۴۷) شاد زى.....
۱۱۲	(۴۸) گنجینه ای اهل ادب / چون و چرا نامه ای بهمنی.....
۱۲۱	(۴۹) جاه و جلال و مقام ما.....
۱۲۱	(۵۰) پارسی سره.....

۱۲۶	(۵۱) نوای دیوانه‌ی عشق.....
۱۲۸	(۵۲) مطالبه‌ی حقوق پس افتاده.....
۱۲۹	(۵۳) اقتضای زمان.....
۱۳۰	(۵۴) اعتدال.....
۱۳۱	(۵۵) لیلی است او گر نظر از دیده‌ی مجnoon کنی.....
۱۳۲	(۵۶) یک سر گذشت تاریخی و شرح فرار از زندان.....
۱۴۱	(۵۷) رازهای شنیدنی (۱).....
۱۴۴	(۵۸) زبان است آنکه سرها داد برباد.....
۱۵۴	(۵۹) می نباید داد بر هر عامل بیداد، داد.....
۱۵۵	(۶۰) گواهینامه.....
۱۵۵	(۶۱) رو اعتماد کن تو به نفس نفیس خویش.....
۱۵۶	(۶۲) فلک به مردم نادان دهد مراد.....
۱۵۷	(۶۳) برای دونان مئت دونان کشیدن.....
۱۵۸	(۶۴) سخنی چند با طرف مناظره پس از خاتمه‌ی آن و تدوین کتاب اسرار خلت.....
۱۵۹	(۶۵) گر تو را نبود طلب مطلوب چیست.....
۱۶۵	(۶۶) به آقای حسین مطیعی.....
۱۶۶	(۶۷) در اطراف مسابقه‌ی حقیقت روحانیت چیست.....
۱۷۳	(۶۸) داستان لیلی و مجnoon قرن بیستم.....
۱۷۵	(۶۹) خنک آن کاو به نیکنامی زیست.....
۱۷۹	(۷۰) سرود تابستانی.....
۱۸۳	(۷۱) هرآن که بر بام شد آید فروود.....
۱۸۵	(۷۲) دردست به جز خزف نیامد.....
۱۸۶	(۷۳) کار خود را به خدا واگذار کن.....
۱۸۸	(۷۴) عشق و وظیفه.....
۱۹۰	(۷۵) نشاید به عیب کسان لب گشودن.....
۱۹۲	(۷۶) رسمی گه به سر منزل ناتوانی.....
۱۹۴	(۷۷) زیانهای باده گساری.....
۱۹۶	(۷۸) راه به مقصد نبرد زاهد قشری.....
۱۹۷	(۷۹) چکامه‌ی نوروزی.....
۱۹۸	(۸۰) بامداد فروردین.....

۲۰۰	(۸۱) تصادف عید ملی با ایام سوگواری مذهبی
۲۰۱	(۸۲) صبح نوروزی
۲۰۲	(۸۳) مردمان ماذی فتوت ندارند
۲۰۵	(۸۴) عزت خود را هر آن کس خواست هرگز خوار نیست
۲۰۸	(۸۵) حقیقت نیوش باش
۲۰۸	(۸۶) وضع زمانه به یک قرار نماند
۲۰۹	(۸۷) تأثیرات فرهنگ
۲۱۰	(۸۸) پیرامون کتاب اسرار خلقت
۲۱۴	(۸۹) پاسخ به پرسش‌های اخگر
۲۱۵	(۹۰) ماده تاریخ
۲۱۶	(۹۱) مهر خواهی
۲۱۷	(۹۲) یاد باد
۲۱۸	(۹۳) رازهای شنیدنی(۲)
۲۲۱	(۹۴) دلبر پیمان شکن
۲۲۲	(۹۵) اشاره به تدوین کتاب اسرار خلقت
۲۲۳	(۹۶) پاسخ به نامه‌ی حرف مناظره
۲۲۴	(۹۷) خوش باشد
۲۲۴	(۹۸) ترانه‌ی مرغ سحر
۲۲۷	(۹۹) تقریظ و سپاسگزاری
۲۳۰	(۱۰۰) عید مبعث حضرت ختمی مرتبت
۲۳۲	(۱۰۱) انتقاد ادبی در رد مقالات مجله‌ی پیمان
۲۳۵	(۱۰۲) رمضانیه
۲۳۶	(۱۰۳) اندرزی چند به فرزند
۲۳۷	(۱۰۴) ان بعض الظن اثم
۲۳۸	(۱۰۵) یشیب ابن آدم و یشب فيه خصلتان الحرص و طول الأمل
۲۳۹	(۱۰۶) نگارا
۲۳۹	(۱۰۷) رزائل و فضائل
۲۴۱	(۱۰۸) گله مندم از تو یارا
۲۴۲	(۱۰۹) به دوست نیرنگ باز
۲۴۳	(۱۱۰) اغتنام فرصت

۲۴۳	(۱۱۱) تمدن اروپ.....
۲۴۵	(۱۱۲) زنهر از علايق شهوانی.....
۲۴۵	(۱۱۳) بهار حسن.....
۲۴۶	(۱۱۴) گو dalle هی ملآن نصرالدین.....
۲۴۷	(۱۱۵) آمد و رفت.....
۲۴۷	(۱۱۶) عادات عمومی.....
۲۴۹	(۱۱۷) ابغض الأشیاء عندی الطلاق.....
۲۵۰	(۱۱۸) به یاد دکتر اسدالله تمدن (قم) - پزشکی نامه
۲۵۵	(۱۱۹) چکامه هی زمستانی.....
۲۵۷	(۱۲۰) سوگواری مذهبی-عید ملی.....
۲۵۹	(۱۲۱) حقایق گفتنی.....
۲۶۲	(۱۲۲) شور شهناز.....
۲۶۲	(۱۲۳) تسلیت و تاریخ وفات.....
۲۶۳	(۱۲۴) تقریظ طلیعه هی استخر.....
۲۶۵	(۱۲۵) تقاضای رفع توقيف از جراید بهار ایران و جهان نما.....
۲۶۸	(۱۲۶) زبان حال حزب توده.....
۲۶۹	(۱۲۷) اخگر نامه.....
۲۷۶	(۱۲۸) پیش بینی های من.....
۲۷۸	(۱۲۹) رثاء و ماده تاریخ.....
۲۷۹	(۱۳۰) تعزیت و تسلیت.....
۲۸۱	(۱۳۱) هریک از آنها به جای خود نکوست.....
۲۸۲	(۱۳۲) صمد و صنم.....
۲۸۲	(۱۳۳) "عباراتنا شتی و حسنک و احد".....
۲۸۳	(۱۳۴) انتخاب مردم صاحب نظر کنید.....
۲۸۵	(۱۳۵) گرمابه هی وکیل.....
۲۸۶	(۱۳۶) تاریخ وفات.....
۲۸۸	(۱۳۷) بدیع الله.....
۲۸۹	(۱۳۸) تبریک عید نوروز و اشاراتی چند به اوضاع زمان حاضر.....
۲۹۲	(۱۳۹) نیروی عشق.....
۲۹۳	(۱۴۰) ان الله لا یُغَيِّر ما به قوم حتی یُغَيِّرُوا ما یا نفسمهم.....

۳۰۴.	(۱۴۱) این جهان یکسر جهان کودکی است.....
۳۱۰.	(۱۴۲) ازل و ابد.....
۳۲۴.	(۱۴۳) نسبت و تناسب.....
۳۲۶.	(۱۴۴) جوچه نامه.....
۳۲۷.	(۱۴۵) مباد آنکه گهی زن شکسته دل گردد.....
۳۲۸.	(۱۴۶) نوروظلت هم به جای خود نکوست.....
۳۳۵.	رباعیات.....
۳۵۲.	چامه های دوبیتی.....
۳۵۵.	منابع.....

فهرست تصاویر:

۴۰.	۱- افتتاح دیبرستان زینت شیراز.....
۴۱.	۲- مدرسه دخترانه عصمتیه شیراز.....
۵۹.	۳- عدیله مملکت فارس.....
۶۳.	۴- یاور محمد تقی خان عرب.....
۷۷.	۵- انجمن ادبی سالار.....
۸۶.	۶- ملک منصورخان قشقایی.....
۸۶.	۷- صولت الدوله.....
۸۹.	۸- بخشی از دستنویس شعر بشر خطاکار.....
۱۱۰.	۹- بخشی از دستنویس شعر و تقریظ سی ال. هوکو.....
۲۳۰.	۱۰- نشریه راه سلامت.....
۲۶۵.	۱۱- صفحه ای از روزنامه استخر.....
۲۶۷.	۱۲- صفحه ای از روزنامه جهان نما.....
۲۷۷.	۱۳- ترجمه سخنرانی استالین روزنامه استخر.....
۲۷۸.	۱۴- تصویر شماره ۱۴: صفحه ای از رونامه Daily Mirror.....
۲۸۴.	۱۵- تصویر شعر درباره انتخابات روزنامه استخر.....
۲۸۶.	۱۶- در پیرامون ابنيه و کیل، روزنامه جهان نما.....
۳۵۳.	۱۷- عبدالحسین بهمنی.....
۳۵۳.	۱۸- تصدیق دوچرخه.....
۳۵۴.	۱۹- تابلو تشییع جنازه عبدالحسین بهمنی.....
۳۵۴.	۲۰- مراسم تشییع جنازه عبدالحسین بهمنی.....

پیشگفتار

دیار فارس که از دیر باز به قول سعدی بزرگوار «مجمع اهل دل است و مرکز علمای متّحّر»، شاعران شیرین گفتار بسیاری را در طول قرون و اعصار در دامان خویش پرورده است که وقتی ما تاریخ شعر فارسی را از دوران شیخ روزبهان به بعد مرور می‌کنیم، می‌بینیم که در هر قرن و دورانی از شهرها و آبادی‌های این سرزمین هنرپرور، شعرای نامداری چون اهلی و شاهداعی و عرفی و مکتبی و بابا فغانی و فرصت‌الدوله و شوریده و قآنی و وصال و فرزندانش و... ظهور کرده و سرگرم سخنوری و نامجویی بوده‌اند که هریک در کمال بخشیدن به صورت و معنای شعر فارسی نقشی ایفا کرده‌اند. در این میان شاعران دوره بیداری-عصر قاجاریه- توانسته‌اند تا حدودی در تحول و نوسازی شعر فارسی سهمی داشته باشند و زمینه را برای همگام شدن شعر با تحولات و توقعات اصیل دوران ما مهیا سازند. در این دوران دو جریان فکری جامد و سیل دوش به دوش هم در عرصه‌های زندگانی روزگار است و دیگری همگام زمان است و در اندیشه‌ی شناخت تقلیدی و به دور از واقعیت‌های زندگی روزگار است و طبعاً از نفوذ و تأثیر گذاری بیشتری برخوردار جامعه و پذیرفتن تحول و تبدل اجتماعی و فرهنگی است و طبعاً از خواب رکود بیدار شوند و است و وجود همین سنت از شاعران سبب می‌شود که شاعران جوان و با ذوق از خواب رکود بیدار شوند و جهان معاصر خود را بشناسند و دردهای مشترک جامعه را درک کنند و برای آن پاسخ‌هایی شایسته بیابند و در نتیجه شعر را زندگی تازه و مضامین نو بینشند و شعر دوران خود را بسرایند و زبان گویایی هنر دوران خود باشند و از همین جاست که عصر بیداری معنایی خاص پیدا می‌کند و شعر این عصر رسالت‌های تازه-

ای می یابد و به سلاحی برند و قاطع تبدیل می شود که اگر چه در مقاطعی به دلیل همان استبداد و جمود حاکم به شهادت و یا دوختن لب شاعرانی خاص می انجامد ولی در نهایت شعر به جایگاه والایی که برای آن متصور است نزدیک می شود تا آنکه در دوران ما به ظهور نیما و طیفی عظیم از شاعران نوپرداز متنه‌ی می‌گردد و نسل نو جوی شاعران سر بر می‌آورند و شعر را به جایگاهی می‌رسانند که اینک ما شاهد مظاہر برجسته‌ای از آن هستیم. اما نکته‌ی ظرفی که اغلب از دید منتقدان و تاریخ نگاران شعر دوره بیداری کمتر مورد توجه قرار گرفته است این است که نقش آفرینان شعر در دوره‌ی بیداری همه مرکز نشین نبوده‌اند، فرخی از یزد محمد صادق امیری از روستاهای اراک، ملک الشعراًی بهار و پدرش کاظم صبوری ملک الشعراًی آستان قدس رضوی از مشهد، نسیم شمال و علی اکبر دهخدا و عارف از قزوین بودند. سید محمد رضا کردستانی با تخلص میرزاده عشقی از همدان بود که اگر به زندگی و آثار این شاعران بنگریم مشاهده خواهیم کرد که بسیاری از این شاعران در دوره بلوغ شاعرانه و معروفیت جذب مراکز مهم کشوریا ایالات مختلف شده‌انداما اصالت شهرستانی یا روستایی خود را از دست نداده‌اند و مرحوم میرزا عبدالحسین بهمنی نیز یکی از مصادیق این ادعاست که به قول خانم بهمنی «... در سال ۱۳۷۷ هجری شمسی در قریه حسین آباد(بهمن) آباده فارس پا به جهان گذاشت. تحصیلات مقدماتی و دیپرستان را در شیراز به اتمام رساند و بر دو زبان عربی و انگلیسی تسلط یافت. سپس به هندوستان رفت و در بازگشت در شیراز به استخدام اداره مالیه درآمد. در بحبوحه‌ی جنگهای داخلی فارس و کشمکش عشاير و ایالات با دولت، در سال ۱۳۱۸ به دلیل شغل خود گرفتار و زندانی سالار قشقاوی در قلعه‌ی کولار آباده گردید و آنگونه که خود شرح می‌دهد، شکنجه و آزار بسیار دید و همه‌ی اموالش به سرقت رفت و پس از فرار از زندان از شغل خود استغفا داد و به استخدام شرکت نفت درآمد و به مسجد سلیمان رفت سپس در آبادان به مقام ریاست کلوب/باشگاه تازه تأسیس شده شرکت نفت منصوب شد و تا آخر عمر کوتاهش همان‌جا ماند....» من وقتی که با لطف فرزند عزیزم سرکار خانم می‌ترا بهمنی با نام شادروان میرزا عبدالحسین بهمنی آشنا شدم و چند نمونه از اشعار ایشان را خواندم شناخت عمیق‌تری از شعر و زندگی ایشان برایم ضرورت یافت و از خانم بهمنی خواهش کردم تا نسخه‌ی اینترنتی دیوان معظم له را برایم بفرستند و با وصول آن نسخه بی‌درنگ به خواندن آن پرداختم و از حسن ذوق و خلاقیت‌های موجود در قالب و معنای این اشعار لذت فراوان بردم ولی مقدمه‌ی مشروح و خواندنی خانم بهمنی و تجزیه و تحلیل دقیق ایشان از شعر و زندگی این شاعر مرا از بحث و گفتگو در باره بهمنی بی نیاز ساخت و امیدوارم که خوانندگان عزیزی‌ز چون من از شعر بهمنی و مقدمه‌ی دیوان وی لذت ببرند.

بهمن ۱۳۹۹، منصور رستگار فسایی

میرزا عبدالحسین بهمنی در سال ۱۲۷۷ هجری شمسی در قریه حسین آباد (بهمن) آباده متولد شد. تحصیلات مقدماتی و دبیرستان را در شیراز به پایان رساند استعداد و توانایی ذهنی وی چنان بود که بر دوزبان عربی و انگلیسی تسلط یافت. در همان دوران جوانی سفری به هندوستان کرد و پس از بازگشت از هند در شهر هتر پرور شیراز ساکن شد و به استخدام اداره مالیه درآمد. در این زمان آشنازی اوضاع جهان، بر ایران نیز سایه افکنده و بر نابسامانی‌های درونی آن می‌افزود. دنیا در آتش جنگ بین الملل دوم می‌سوخت و شعله‌های آن به دامان ایران سرایت کرده بود. متفقین، علیه آلمان نازی و به بهانه حضور مستشاران آلمانی در ایران، شمال و جنوب را اشغال نموده بودند. سلسه قاجار در اوج ضعف و از هم پاشیدگی بود. روسیه سوروی و انگلستان با هجوم به مناطق شمالی و جنوبی، عملای ایران را به دو منطقه تحت حکومت خود درآوردند. هیچ امنیتی در هیچ نقطه کشوری وجود نداشت، فقر و گرسنگی مردم را به ستوه آورده بود.

روزنامه‌ها تعطیل و مجلس شورای نیم بندی که در زمان مظفرالدین شاه تشکیل شده بود نمی‌دانست چه کند. فوت مظفرالدین شاه و به سلطنت رسیدن شاه جوان، احمد شاه، و توطئه‌های انگلیسی‌ها برای تسلط بر مجلس و مجلسیان عرصه را بر همه تنگ کرده بود. ایلات فارس گاه تحت تاثیر خوانین خود به فکر خود مختاری بودند و یا با درگیری و معارضه با یکدیگر، اوضاع فارس را آشفته‌تر می‌ساختند. از سویی قحطی و بیکاری و نالمنی، ایران و از جمله فارس را تبدیل به آشفته بازاری غیر قابل توصیف کرده بود. پریشان احوالی مردم با ظهور رضاخان میر پنج و قدرت نمایی او و پشتیبانی انگلیسی‌ها از وی و وادرار کردن احمد شاه به استعفا از سلطنت و خروج از کشور و فشارهای سیاسی و گرفتن اعتبارهای استعماری از ایران و مجلس شورای ملی، ادامه یافت. رضاشاه در همان ابتدای به قدرت رسیدن درگیر خود مختاری

آذربایجان به رهبری شیخ محمد خیابانی و در خراسان به پیشوایی محمد تقی خان پسیان و در کرمانشاه به سرکردگی امیر افشار دموکرات و در جنوب غربی شیخ خزعل و شیخ محمره و افزون بر آنها شورش ایلات و عشایر شد. از میان شاعران فارس، آنان که شعرشان انعکاس اوضاع و احوال اجتماعی ایران بود و بنا بر تحول روزگار به مضامین عاشقانه کمتر ارج می نهادند. پادشاهی رضا شاه را به عنوان یک مصلح اجتماعی باور نداشتند و سلطنت او را بهتر از سلطنت قاجارها نمی دیدند.

بهمنی در چنین معرکه‌ای پا به عرصه‌ی وجود ادبی گذاشت. وی که مردی حساس و وطن دوست بود در بازگشت از هند با انجمن‌های ادبی که در گوشہ و کنار شهر برپا بود آشنا شد. به عضویت انجمن ادبی سالار درآمد و همراه دیگر شاعران این دوره، توصیف گر و منتقد اوضاع نابسامان جامعه‌ی خود شد.

ذکر ناهنجاریها و نابسامانی‌های تاریخی و اجتماعی در شعر، نه فقط از وی شاعری متعدد و منقد اجتماعی ساخته، بلکه تسلط شاعر به فنون شعر و شاعری و صنایع بدیع از وی شاعری توانا با طبعی روان ساخته است. وی در انواع شعر از قبیل غزل قصیده مثنوی و مستزاد قطعه بحر طویل ماده تاریخ و رباعی و دویتی تبحر دارد و برخی اشعارش (مانند شعر شماره ۱۲۲، شور شهناز) حکایت از آشنایی وی بر دستگاه‌های و نواهای موسیقی ایرانی دارد. به آیات قرآنی و احادیث احاطه‌ی کامل دارد. بسیاری از آیات شریفه قرآنی را، (مثل شعر شماره ۱۴۲ با عنوان «الله لا يتغیر...»)، در ایات خود درج کرده است. با جریانات سیاسی روز (شعر شماره ۱۲۶، «زیان حال حزب توده»)، آشناست. وی با بیشتر روزنامه‌های منتشره آن روزگار آشنا بود و نمونه‌ی اشعار خود را که به مناسب اجتماعی سیاسی سروده در تعدادی از آنها به چاپ رسانده است. اما گرد آورنده محترم دیوان، سرکار خانم میترا بهمنی دیوان شعر را نه چنان که سنت است، در دسته بندی شعرها، تاریخ سراشی آنها را ملاک ترتیب اشعار قرار داده و برای هر سروده ذیلی مناسب با موضوع و محتوای آن درج کرده و با توجه به اسناد و مدارک تاریخی خواننده را به واقعیع درج شده آشنا می سازد، که کاری زیبا و درخور ستایش است.

ذکر معانی کلمات و لغات محلی و مهجور و شرح اوضاع اجتماعی و مناسبتها و اشخاص تاریخی و اجتماعی در ذیل هر شعر برای خواننده دریچه‌ای به تاریخ گذشته‌ی نزدیک ایران، پایان قاجار تا پهلوی دوم، می‌گشاید و او را با خادمان و غیر خادمان وطن آشنا می سازد.

عمر بهمنی آنچنان نپایید که نتیجه‌ی کار خود را ببیند در سن چهل و هشت سالگی، هنگام شنا در استخر باشگاه شرکت نفت، در اثر سکته، دارفانی را وداع گفت. روانش شاد.

مقدمه

میرزا عبدالحسین خان بهمنی شاعری نه چندان آشنا از دیار آشنا فارس بود. او در زمان حیاتش در میان مردمش چندان هم ناشناخته نبود؛ در سال‌هایی که عرصه‌ی جهان، جنگ‌های خانمان سوز جهانی اول و دوم را تجربه می‌کرد و به تبع آن ایران نیز از تغییر و تحولات حاصل از این جنگ‌ها و انقلاب‌های صنعتی در اروپا مصون نمانده و در سردرگمی تحولات مشروطه‌خواهی و تغییر و تبدیل دو رژیم حکومتی قاجار و پهلوی گرفتار آمده بود.

وی در سال ۱۲۷۷ هجری شمسی در قریه حسین‌آباد (بهمن) آباده فارس پا به جهان گذاشت. تحصیلات مقدماتی ودبیرستان را در شیراز به اتمام رساند و بر دو زبان عربی و انگلیسی تسلط یافت. سپس به هندوستان رفت در بازگشت، در شیراز در استخدام اداره مالیه درآمد. در بحبوحه‌ی جنگ‌های داخلی فارس و کشمکش عشاير و ایلات با دولت در سال ۱۳۰۸ به دلیل شغل خود^۱ گرفتار و زندانی سالار قشقابی^۲ در قلعه‌ی کوچار آباده گردید و آنگونه که خود شرح می‌دهد شکنجه و آزار بسیار دید و همه‌ی اموالش به سرقت رفت.^۳ پس از فرار از زندان از شغل خود استعفا داد و در استخدام شرکت نفت درآمد و به مسجد سلیمان رفت. سپس در آبادان به مقام ریاست کلوب / باشگاه تازه تأسیس شده‌ی شرکت نفت منصوب شد و تا آخر عمر کوتاهش همان‌جا ماند.

۱- عبدالحسین بهمنی علاوه بر دیوان اشعار، مقالاتی تحت عنوان «چهل و یک گفتار در تلویح اسرار» پیرامون مطالب فلسفی دارد که در آنجا به برخی وقایع و خاطرات زندگی خود می‌پردازد. ازجمله در گفتار سوم اشاره می‌کند که: «نگارنده در میاثرت خالصجات خسرو و شیرین در راه ایفای وظیفه گرفتار اشرار گردیده و پس از شکنجه و آزار بسیار و از کف دادن دارایی خود که شرح آن نظم‌آ در گرامی نامه‌ی استوار قم شماره‌های ۶۴-۶۵ سال دوم انتشار یافته شب هنگام فرار اختیار نموده....». ۲- مقصود ملک منصورخان قشقابی فرزند دوم صولت الدوله است.

۳- (نیز ر.ک توضیحات شعر شماره ۲۸ در زندان کوچار). ۴- ر.ک شعر شماره ۲۸

وی در فلسفه و علوم اسلامی دستی داشت. به گونه‌ای که بیشتر اشعارش حاوی تلمیحات و تضمین‌هایی از اخبار و احادیث و آیات قرآن است. ظهور و بالش وی در عرصه‌ی شعر که از همان اوان جوانی آغاز گردید مصادف می‌گردد با تحولات و دگرگونی‌های بعد از مشروطه در ایران. در نتیجه افکار و اشعار او از تحولات دوران خود تأثیر پذیرفته و شعر او آینه‌ی تمام‌نمای جامعه می‌شود. گرچه وی در قالب شعری پیوند خود را با اسلاف و پیشینیان خود نبریده و به قالب‌های سنتی و فادار مانده، محتوای شعری وی زمینه‌ی مناسبی برای طرح افکار آزادی خواهانه و عدالت جویی، مبارزه با خرافات و جهل و سنت، شده است. آثارش طی دوده‌ه فعالیت ادبی از عمر کوتاهش در جراید فارس (ظریف، نامه کانون شعرای فارس، بهار ایران، استخر، بیان حقیقت، جهان نما، سالنامه‌ی فارس ۱۳۰۹ خوزستان (نامه خوزستان)، قم) (استوار، راه سلامت) و بمبهی / هندوستان (البشارت ۱۲۹۹ ش). چاپ شده است.

شعر بهمنی همچون رودخانه‌ای است که در بستر روزگار خود جاری است و خواننده را با خود به دیدار تاریخ می‌برد و هرجا که لازم باشد درنگ می‌کند و وی را بر سر حوادث تاریخی به تماشا می‌نشاند و وادار به تأمل می‌کند. او در مقام یک شاعر صاحب‌نظر و نه یک شاهد روایت‌گر به نقد حوادث می‌پردازد. گاه مانند هر ایرانی وطن دوست از انعقاد قراردادهای ننگین (قرارداد معروف به ۱۹۱۹ به تاریخ مرداد ۱۳۹۸ اندکستان (اویت ۱۹۱۹) دل سوخته و خشمگین است:

شاه قاجار آن که گویی کور مادرزاد بود
مادرش ای کاش از روز ازل نازاد بود
صدهزارش آفرین کاو او لین استاد بود
مرتفع از هر طرف کی ناله و فریاد بود
هر چه بادا باد کی امکان هر ایراد بود
یک نفر کی منتخب از جانب افراد بود
(شماره ۱۲)

باخت شطرنج سیاست با اجانب مات شد
احمد این شاهنشه تن پرور شهوت پرست
آن که بهر اختناق ملت این بنیان نهاد
گر نمی‌کردن مأمورین دولت اختلاس
گر ز مشروطیت و قانون نمی‌برند نام
آن وکیلی را که ملت انتخابش کرده کیست

و سرانجام هشدار می‌دهد و نادانی وجهالت مردم را مسبب این همه بدختی می‌داند:
سرنوشتش غیر از این بس جای استبعاد بود
آرزوشان قطع نسل از ناخلف اولاد بود
صاحب علم و هنرهم ذوق واستعداد بود
درحقیقت گر در این کشور زبان آزاد بود
(همان جا)

جاہل و غافل نبود ار ملت ڈلت پسند
گریا کان باخبر بودند از اخلاف خویش
ملتی کاو گوی سبقت در رسود اندرجهان
برملا می‌گفت بس ناگفته‌ها را بهمنی

از برچیده شدن بساط ظلم قاجاری ابراز شادمانی می‌کند و به استقبال تغییر و تحولات جدید می‌رود:

چون پدر پرچم اقبال پسر شد مقلوب
وز بداندیش و نکوکار برآید بد و خوب
سپری گشت و عربی شد وطن از جمله عیوب
که نمودا هل وطن را به دنائت منسوب
منقرض نسل قجر گشت و میسر مطلوب
(شماره ۱۵)

از هرگلی که خوشبوست مملو کنیددامان
اندر حضیض پستی باقی است شخص نادان
جوییدا گرمساوات این گوی هست و میدان
(شماره ۲)

به غائله کی کشف حجاب (شماره ۵۴) اشاره می کند و زنان را از افراط و تفریط بر حذر می دارد. گاه با
کسری ای به بحث و جدل می شیند و گله مندا فکارش مبنی بر ازبین بردن و سوزاندن اشعار بزرگان علم و
ادب می گردد که:

به خدا کاین همه جز تهمت و بُهتان نبود
سخنی رانده ولی بهر تو بُرهان نبود
(شماره ۱۰۱)

سرانجام نالمید اعتراف می کند که روی کار آمدن نظم نوین رضاشاھی گرھی از کار نگشوده است:
گشت از مشروطه خواهی بر کنار
چون اساس مملکت را دید سست
جانش بود از زور سرنیزه به لب
چون به زیر چکمه و سرنیزه بود
خونشان شد بر هدر افسوس و آه
کس در این کشور غم اورا نخورد
(شماره ۱۴۰)

ذذهای داخلی کرسی نشین
آب گند آری خود از سرچشمه بین

گشت احمد شه نالایق از ایران مطرود
ناید از گرگِ جفا پیشه شبانی و شهی
دوره‌ی مستبد و مرتجع و اشرافی
خجل و منغفل آن مردم کوتاه نظر است
سیصد و چار پس از الف نهم از آبان

از تأسیس مدرسه‌ی دختران به وجود می آید:
ای خواهران بیایید در گلشن تمدن
در پای گلبن علم گیرید جای اگرنه
جبان کنید مافات دانید قدر اوقات

مولوی را تو گدا خوانی و شیخ عطار
شُعرا را همه گمره کن و گمره دانی

آن که ز استبداد می نالید زار
کرد صد یاد از زمان های نخست
آن کسی کاو بود آزادی طلب
مدح شه خواهی نخواهی می سرود
فرخی عشقی مدرس بی گناه
عارف غم خوار می هن زار مُرد

سپس به وصف این دوران می پردازد:
ره زنان خارجی اندر کمین
بود هر حاکم رئیس السارقین

هم قمار و شرط بندی پیشه شد
در کف یک عیده‌ی سرمایه دار
صاحب بی حدود حصر املاک شد
خویشتن هم در سیه چال اوفتاد
هر که گفت آزاده‌ام شد در به در
(همان جا)

خون ملت داخل اندر شیشه شد
روزی مردم همه شد انحصار
پهلوی هم تاجر و ملّاک شد
خرده مالک مالک خود از کف بداد
پس جوانمردان که خونشان شد هدر

از اظهار نظر درباره رجل سیاسی و وقایع و اتفاقات این دوران غافل نمی‌ماند:
کُنیت یک تن وزیر مهملی
بی‌گناهان را به خون آمیختند
هم برای جلب اجرای سپاه
چون به کشور نسخ شد آین شور
(همان جا)

حکمتی بود اندرین دوران ولی
در خراسان خون ناحق ریختند
به رتبه‌ی تبدیل لباس و هم کلاه
خُرد شد ملت به زیر بار جور

ای عروس صلح و آزادی کجایی سربر آر
کز تمدن می‌نماید دعوی اهل هر دیار
هرچه یابد بیشتر علم و صنایع انتشار
(شماره ۵)

از جنگ بین‌الملل اول عمیقاً متأسف است:
نونهالان بشر در خاک و خون آغشته‌اند
جنگ رامن ننگ دانم ویژه اندر این زمان
بیشتر گردد بشر سفاک و خونخوار العجب

پیروزی متفقین را در جنگ بین‌الملل دوم پیش بینی می‌کند(شماره ۱۲۸)؛ سپس از تخریب آثار باستانی و
به یغما بردن مصالح گران‌بهای گرمابه‌ی وکیل شیراز بعد از شهریور ۱۳۲۰ اعتراض می‌کند که:

ازدست تیشه‌ی ستم «محکمی» و «دلیل»
(شماره ۱۳۵)

گرمابه‌ی وکیل برآرد ز دل عویل

مجله‌ی توفیق را می‌ستاید(شماره ۴۲) روزنامه نگاران وابسته و مداح را نقد می‌کند و از وضعیت ناپهنگار
جامعه و اختلاف طبقاتی می‌نالد که:
رنجبر در فشار جور زعیم
مادر دهر گوئیاست عقیم
(شماره ۱۰)

ملکت هرج و مرچ و دشمن شاد
گشته قحط الرجال در ایران

از سانسور مطالبش به «طهماسبی» مدیر «روزنامه استوار» می‌گوید:

نکته‌ها از بیم جان خویشتن
مشت از خروارها دارد نشان
باشگه چود بگو او باشگاه
عاقبت بی‌دین و ایمان می‌شوی
کردی از درجش تو خود صرف نظر

(شماره ۱۴۰)

حذف می‌کردی تو از گفتار من
گوییمت اکنون یک از بسیار آن
گفتم ای ملت نزو در باشگاه
پای کوبان دست افshan می‌روی
داشت چون این نکته‌ها بیم خطر

داری گر ایمان کامل ای عمو
اندر اینجا نیست جای ما و من
رفع بیداد از کسان شایسته است
هم شریک دzd و هم یار قافله
(همان جا)

معنی حبّ وطن چود بگو
خود پسندی نیست این حبّ وطن
خدمت همیه‌هان بایسته است
نی شوی هم‌دست با گرگِ گله

از توقیف روزنامه «استوار قم» بخاطر درج مقاله‌اش سخن می‌راند:

مورد تهدید و هم تخویف شد
استوار از بهر چه توقیف شد
فash و رُک گویی است آری کار من
(همان جا)

استوار از بهر چه توقیف شد
علتش بُد درج یک گفتار من

هشدار می‌دهد که در زمان پهلوی دوم به وضع سابق دچار نشویم:

دور باید کرد از خود خوف و بیم
نی دوباره سود خویش اندیشه کرد
کی شود مرد منافق سرفراز
(همان جا)

کرد چون تغییر دیگر آن رژیم
وحدت افکار باید پیشه کرد
ورنه آن آش و همان کاسه است باز

با آنکه خوش بینانه برسرکار آمدن پهلوی دوم را ارج می‌نهد، با گذشت زمان سرانجام نتیجه‌گیری می‌کند که او نیز دست نشانده استعمار است:

تابه پشت ملت او پالان نهد
تا که گردد عارف و عامی جبون
پهلوی را هم بیندازد ز تخت

پهلوی را نیز وی نیرو دهد
مردم بیچاره را سازد زبون
چونکه شد بر پیر و بربنا کار سخت

بر زمین سایند تا مردم جیجن
زین همه نیرنگ‌های بیکران
کش همین بودازنخست آین و دین
(شماره ۱۴۶)

جابه‌جا در میان نقل روایت‌های تاریخی نیز از زندگی خویش حکایت می‌کند؛ پند و اندرز می‌دهد، از عشق طبیعت سرشار می‌شود عارف می‌شود و بشریت را به عدل وداد و دوری از جهل و خرافات فرا می‌خواند؛ در لباس یک فیلسوف، جهان و خدا را به پاسخ‌گویی می‌طلبد و گلایه می‌کند که :

به زیردستِ توانا فروتن و خوار است
هزار بندۀ یکی زان میانه سالار است
(شماره ۳۰)

هر زمان آرد بر رون نقشی نوین
ملت و دولت شود چون ناتوان
پای استعمار پس بشهد به پیش

چه حکمت است که هر ناتوان بی زر و زور
یکی بود به سرِ دار و دیگری سردار

در حالی که چشم بر پیشرفت‌های علمی غرب نمی‌بندد و آن را ستایش می‌کند:
فرق اهل باخت بر فرقدان سائید از آنک
صاحب وهم و خرافت‌های ناهنجارنیست
رسم و راه زندگیت آنگاه ناهموار نیست
زاختراع و علم و صنعت آن که برخوردار نیست
(شماره ۸۴)

تمدنی را که فتنه و فساد و ظلم برای بشر به ارمغان آورده تکفیر می‌کند و می‌گوید:
چشم بگشا نمر عصر تمدن بنگر
که به یک لمح بصردست به شمشیر کنند
(شماره ۸)

تکیه بر شواهد و امثال قرآنی و روایات در اشعار، نشان می‌دهد که از علوم اسلامی نیز بی بهره نمانده است اما با این حال زهد و پرهیزگاری خشک را نکوهش می‌کند :

حور و قصور و ریاض و جنتِ علوی
(شماره ۱۱۹)

دوست به دست آر و واگذار به زاهد

گرچه ز دین یا ز مذهب دگر آید
شخص مسلمان عری ز کین و شر آید
کاو پی اغفال خلق ره‌سپر آید
(شماره ۷۸)

صاحب خلق نکوست مؤمن و مُسلیم
نیست مسلمان کسی که گشت بداندیش
راه به مقصد نبرد زاهد قشری

ویا:

مردم را از تعصبات مذهبی و قومی بر حذر می‌دارد و دین را یک مسأله شخصی و وجودانی تلقی می‌کند:
مرتبط با روح انسانی بُود
دین و مذهب امر وجودانی بُود
(شماره ۷)

و یا:

دوست بود بهترین مواهب و آلا
هست برابر به نزد خالق یکتا
الفت و انس است ای هشیور دانا
(شماره ۱۱۹)

مذهب مادوستی است با همه اقوام
عالی و دانی چنان‌که کافر و مؤمن
ما بشریم و وظیفه‌ی بشریت

برای خرد ورزی و کسب علم اهمیتی خاص قائل است تا آنجا که راه نجات ملت را منوط به کسب آن
می‌داند:

گر بُود خانه‌ایش، ویران است
سخت گم گشته در بیابان است
صبح دانش ببین نمایان است
لیکن امروز وقت جبران است
(شماره ۳)

ملتی را که علم و صنعت نیست
کاروانی بقای آن ملت
ای برادر ز خواب شو بیدار
عذر دیروزت ار موجه بود

عمده‌ی اشعار وی غزل و قصیده است که بیشتر جنبه‌ی تعلیمی و اجتماعی دارند. اما شیوه‌ی بیانش خشک
و نصیحت‌وار نیست. هر جا که به توصیف و نقد یک وضعیت اجتماعی برمی‌خیزد، طنز را بُن مایه‌ی بیان
خود می‌سازد و تلخی واقعیت‌ها را با چاشنی شیرین می‌کند. توجه خاص‌وی به طبقه‌ی زنجیر و
زحمت‌کش که حاصل اوضاع نابسامان اجتماعی و تحت تأثیر مشروطه است در تمامی اشعارش مشهود
است. حتی آنجا که به توصیف طبیعت و زمستان می‌پردازد از یادآوری زحمت کشان و رنجبران غافل
نمی‌ماند:

رنجبران را نماند مسکن و مَأْوى
مزده‌ی گل می‌دهد به مرغ خوش‌آوا
خانه‌ات ار شد خراب خود شوی احیا
(شماره ۱۱۹)

نعره زنان شد روان چو سیل مخرب
این همه طوفان و انقلاب و هیاهو
گوی به دهقان مباش در غم و اندوه

از دیگرویزگی‌های بارز شعری وی وسیع بودن گستره‌ی لغات و واژه‌سازی، چون مست آسا و آسمان پیما
و خرگدن، است؛ و اسم صوت ساختگی چون چکاچک، فشاوش و به کاربردن واژه‌های انگلیسی درشعر
است. در عین حال که اشعارش تمثیل فراوان دارد، برخی ابیاتش خود قدرت تمثیل شدن دارد:

- مرا بس ناله‌ها از دل برآید
 تو فکر دلبری کز در درآید
 (شماره ۴۸)
- بُود پردونه سازی کار قانون
 چه غم هارون شد ار محکوم قارون
 (شماره ۵۶)
- جملگی جوینده‌ی راه حقند
 در خم یک کوچه آخر مُلحقند
 (شماره ۶۵)
- بلبل اگر می‌رود اندر قفس
 صد شرف اوراست به هر بوم و زاغ
 (شماره ۳۷)
- کوزه اش در کنج خانه پُر زَب
 در بیابان گردد او گرد سراب
 (شماره ۱۴۶)
- نه هرآن که را ریش و عمامه است
 توان گفت اورا که علامه است
 (شماره ۲۱)
- به جنگل آتشی چون برفروزند
 همانا رطب و یابس را بسوزند
 (شماره ۵۶)
- پُشك پشک است پشک خواهد بود
 گرچه توأم به مشک تر گردد
 (شماره ۵۷)
- که زود گردد متلاشی چو دود
 هرآن که بر بام شد آید فرود
 (شماره ۷۱)
- نه قضا باشد بخیل و نه فلك پست و لشیم
 کارگر گراهل افتندقص صاحب کار نیست
 (شماره ۸۴)
- حق یعُزْ من يشاء و هم يذلْ مَن يشاء است
 عزت خود را هرآن کس خواست هرگز خوار نیست
 (شماره ۸۴)
- گشت هرکس آشنا بابحر و سجع و قافیه
 صاحب افکار بکر و طبع گوهر بار نیست
 (شماره ۸۸)
- تا فراوان است ابله در جهان
 به مرفلس یافت گردد آش و نان
 (شماره ۱۴۶)
- هر که را اندیشه نبُود مستقل
 همچو خر پایش فرو ماند به گل
 (شماره ۱۴۶)

هر غمی را شادی اندر پی بُود
رونق اردی بهشت از دی بُود
(شماره ۱۴۶)

در شرح احوال خویش زبان ساده و روایتی دارد. دو نمایشنامه‌ی منظوم و عاشقانه دارد که ترجمه‌ی داستانی انگلیسی و خبری چاپ شده در روزنامه‌ی Daily Mirror لندن است.

آثار منظوم و منثور وی طی بیست سال در روزنامه‌های فارس و کشور چاپ گردید. وی در سال ۱۳۲۲ خورشیدی عضو هیأت تحریریه روزنامه استخر(چاپ شیراز، به سر دبیری سیروس استخر) بود. از جمله مقالات وی در این روزنامه عبارتند از «آثار اسلامی را حفظ کنید» (سال ۲۶، ش ۷۷۷، ۲ دی ۱۳۲۲)، «یک پرده از تمدنی که می‌خواهند مارا به قبول آن وادرار کنند» (سال ۲۶، ش ۷۵۷، ۱۹ مهر ۱۳۲۲) «محمد و اسلام در نظر دیگران» (سال ۲۶، سه شماره ۷۶۰ تا ۷۶۱، آبان ۱۳۲۲)، «ترجمه سخنرانی ژوف استالین» (سال ۲۶، دی ماه، ش ۷۷۲ تا ۷۷۹ هفت شماره، ۱۳۲۲)، «رب اعلی کیست» (سال ۲۶، ۲۲ آذر، ش ۷۷۴، ۱۳۲۲)، «حب الوطن من الايمان» (سال ۲۶، ۲۶ مهر، ش ۷۵۹، ۱۳۲۲)، جمال بهتر است یا کمال، جلال بهتر است یا مال (سال ۲۶، ۲۶ مهر، ش ۷۵۹، ۱۳۲۲)، پارازیت های دینی و مذهبی (سال ۲۶، ۲۳ آبان، ش ۷۶۷، ۱۳۲۲)، آزادی هم حدودی دارد (سال ۲۶، ۸ مهر، ش ۷۵۴، ۱۳۲۲)، «ترجمه مقاله آلمان چه بود و چه شد به قلم پروفسور هیام انگلیسی» (سال ۲۶، ۱۲ دی، ش ۷۸۱، ۱۳۲۲)، راز پیدایش دین (سال ۱۰، ۲۶ مهر، ش ۷۵۷، ۱۳۲۲)، آباده و قوهی حاکمه (سال ۲۷، ۱۸ مرداد، ش ۷۲۴، ۱۳۲۳)، از رحله ای ابن بطوطه (سال ۲۷، ۲۹ آبان، ش ۸۵۱، ۱۳۲۳)، در باره انتخابات (سال ۲۶، ۱۹ دی، ش ۷۸۱، ۱۳۲۲) است. و مقاله‌های «آش همه آجیل یا پارسی کنونی»، پیرامون اصلاح زبان روزنامه استوارقم و پارسی ناب (نامه‌ی خوزستان)، «فواید سبلت» (نامه‌ی کانون شعر) به چاپ رسید.

تجدد و نوآوری

هر چند شعر نو ایران به عنوان یک پدیده‌ی تاریخی رشد یابنده و یک سبک با جنبش مشروطه پیدا شده است که آغازگران آن به گفته‌ی شمس لنگرودی (۱۳۷۰:۵۰) ابوالقاسم لاهوتی، تقی رفت، خانم شمس کسمایی و جعفر خامنه‌ای بودند؛ نخستین بذرهای نوآوری و تجدد را بعد از تحولات مشروطه باید در روی آوردن شاعران نوجوان در شکستن شکل‌های ظاهری، قالب‌های سنتی و درون مایه‌ها و محتوای معنایی منجمد شده‌ی آن دوران جستجو نمود. آنجا که زبان رسمی و فاخر کنار می‌رود و ترکیبی از زیبایی شناسی عوام و شعر سنتی به وجود می‌آید و به شعر مشروطیت شهرت می‌یابد. با آنکه بهمنی از جهت شکل / قالب‌های شعری، در اکثر اشعار خود قالب‌های کهن را برگزیده و حفظ نموده است، نمونه‌هایی از سروده‌هاییش نشان می‌دهد که از مجادلات ادبی و سازنده میان «تقی رفت» و «بهار» خبر داشته و

میان تجدد خواهی «رفعت» و محافظه کاری «بهار» در حفظ شکل کلاسیک شعر، سرانجام راه بینایی را در برخی اشعار انتخاب می‌نماید و به کاروان تجدد خواهان و نوآوران عصر مشروطه به بعد می‌پیوندد و نوخواهی خود را چه در عرصه‌ی شکل و چه در عرصه‌ی درون مایه و موسیقی معنوی نشان می‌دهد. با توجه به اینکه قالب چهار پاره به صورت دوبیتی های پیوسته بیشتر بعد از ۱۳۱۶ یا شهریور ۱۳۲۰ مورد توجه گویندگانی چون «خانلری و توللی» با مضامین غایی و توصیفی قرار می‌گیرد (کدکنی، ۱۳۵۹؛ ۱۳۶۰: ۱۳۵۹)؛ او در شعر چون و چرا با خدا (شماره ۲۴) سروده شده در سال ۱۳۰۸، خود را از جمله‌ی پیشگامان سراینده شکل (چهار پاره) قرار می‌دهد، علاوه بر آن درون مایه شعر را بر اساس نوعی عرفان انتقادی می‌گذارد که در این قالب بدیع و تازه است و سابقه نداشته است.

در سالهای پس از انقلاب مشروطه همگام با تغییر و تحولات اجتماعی و آزادی خواهی به مساله‌ی حقوق زنان توجه خاص شد و برخی در ترویج آن گام‌هایی برداشتند و شعراء و نویسنده‌گان برخی آثار خود را به مساله‌ی زنان اختصاص دادند. مجله آزادیستان از پیشگامان درج مقالات منظوم و منتشر درباره‌ی عالم نسوان به سردبیری «تفی رفت» بود که آخرین شماره آن یعنی شماره چهارم آن در شهریور ۱۲۹۹ به زیر چاپ رفت و پس از توقیف هرگز منتشر نگردید (شمس لنگرودی، ۱۳۷۰).

لاهوتی در اواخر سال ۱۲۹۶ ش. برای نخستین بار در قصیده مفصلی زنان را به دانش و آزادی فرامی-خواند (همان) و در همان سال (۱۲۹۶ ش.) بهمنی نیز توجه خاص خود را به مساله‌ی حقوق زنان و علم آموزی آنان بطور مستقیم در شعر بشارت به دوشیزگان، اختصاص می‌دهد و باز شدن مدرسه دخترانه را تبریک می‌گوید. آرین پور (۱۳۷۶) درباره‌ی نخستین مدارس دخترانه در ایران می‌نویسد که در سال ۱۲۹۰ شمسی تنها دو آموزشگاه دخترانه در تهران وجود داشت که آمریکاییان و فرانسویان مقیم تهران دایر کرده بودند و بیشتر دختران ایرانی غیر مسلمان از ارامنه و اقلیت‌های مذهبی دیگر در آنها تحصیل می-کردند. اما از روزی که زمزمه‌ی آزادی بلند شد تامین حقوق زنان جزو آرزوهای تجدد خواهان شد. بهمنی در اشعار اقتضای زمان و اعتدال سروده شده در ش. ۱۳۱۴، مستقیماً به مساله‌ی زنان می‌پردازد، هرچند در غالب اشعار خود از تنظر کردن بر این مساله غافل نمی‌ماند. وی قالب مسمط گونه‌ی جدیدی (دردست به جز خZF نیامد، شماره ۷۲) نیز ابداع نموده است که طبق آن همه‌ی مصraig‌های فرد با هم، هم قافیه و مصraig‌های زوج نیز جداگانه هم قافیه هستند و بندهای هر قسمت شامل یک بیت است که قافیه در مصraig اول و دوم آن رعایت شده است:

کاچیا کن نام رفتگان است
زان روکه جهان در آن عیان است

مرآت جهان نماست تاریخ
چون پرده‌ی سینماست تاریخ
هر صفحه‌ی آن چو پرده‌ای بین
از صورت و سیرت سلاطین

از پیش نظر دهد دفیله
جز نام فقط ز هر قبیله

صفها ز شهران باستانی
نَبُود به جهان دگر نشانی

ای صاحب دیده‌ی بصیرت
تاریخ بخوان و گیر عبرت

(شماره ۷۲)

ترجمه اشعار فرنگی که با لاهوتی و با ترجمه‌ی یکی از اشعار ویکتور هوگو به نام «سنگر خونین» در سال ۱۳۰۲ آغاز(؟) شده بود، در شعر بهمنی به صورت ترجمه‌ی اثر منثور انگلیسی به نظم فارسی تداوم می‌یابد. وی دو ترجمه به نام‌های «مایضلَ الْمَرءِ فِي الدِّينِ أَقْوَلُ / بشنو از من بی گمان پول است پول» (شماره ۴۵) و «داستان لیلی و مجنون قرن بیستم» (شماره ۶۸) از زبان انگلیسی دارد که اولی در سال ۱۳۱۳ خورشیدی و از ترجمه‌ی حکایتی منثور از «یوسف طمراس» نامی است. وی در این شعر از قالب مسمط به جای قالب مثنوی، شکل غالب ادبیات داستانی منظوم در ایران، برای طرح یک داستان استفاده می‌کند. شعر دوم، «داستان لیلی و مجنون قرن بیستم» (شماره ۶۸)، داستان واقعی و خبر درج شده در روزنامه Daily Mirror در سال ۱۹۳۶ است که بهمنی آن را در سال ۱۳۱۵ خورشیدی ترجمه و در قالب قصیده به نظم در می‌آورد.

رباعی که تا زمان شاعر بیشتر در خدمت اندیشه‌های فلسفی و عرفانی و عشقی به کار می‌رود در اشعار بهمنی جنبه‌ی تعلیمی و اجتماعی نیز یافته است.

در سرایش دویتی برای نخستین بار در وزن‌های عروضی غیر از وزن همیشگی و مرسوم آن (مفاعیل مفاعیل مفاعیل)، با درون مایه‌ای تعلیمی (چامه‌های دو بیتی، ۳۳۰) طبع آزمایی می‌کند.

جنجال ادبی

یکی از اوئین سروده‌های وی (شماره ۲۴) که جنجال بسیاری در صحنه‌ی ادبی آن روزگار به بار آورد شعری است به نام محاکمه با خدا / راز و نیاز با خدا که در آن به چون و چرا با خداوند می‌پردازد و به-

سادگی همچون شبان داستان موسی هر آنچه در دل دارد بر زبان می‌آورد و در مقابل جبر خداوندی لب به اعتراض می‌گشاید. سروden این شعر به قول «نیما» همچون آبی در خوابگه مورچگان بود.

امداد(۱۳۸۸:۲۸۵) در قسمت شرح انجمن سالار می‌نویسد: «از جمله ماجراهای انجمن سالار در شیراز مشاعره میان بهمنی و سرهنگ اخگر و اعضای انجمن و سایر شاعران در سراسر ایران بود. در سال ۱۳۰۸ شمسی، بهمنی عضو انجمن، اشعاری در مورد دستگاه آفرینش گفته بود که در انجمن قرائت کرد و سرهنگ اخگر و اعضای انجمن را بر آشفته گردانید. سرهنگ اخگر و سایرین به پاسخ گویی برخاستند، انتقاد بر اشعار بهمنی و انتشار آنها در روزنامه کانون شعراء به مدیریت حسین مطیعی موجب شد که شاعران دیگر از سراسر کشور در این ماجرا شرکت کنند. حسین مطیعی تعدادی از اشعار انتقاد کنندگان را ابتدا در جزوی از مجموعه‌ای به نام بیچون نامه اخگر انتشار داد. این کتاب دارای ۷۷۸ صفحه است که پاسخ‌های رسیده در جزوی از آن آورده شده است». این شعر چنانچه از پاسخ شعری شاعر(شماره های ۴۸ و ۶۶ و ۸۸ و ۹۵) و شرح مفصلی که به صورت نثر در دیباچه‌ی اشعارش (چهل و یک گفتار در تلویح اسرار) درباره این جنجال ادبی نگاشته، برمی‌آید که این جنجال با سرودن و چاپ این شعر در روزنامه‌ی ظریف چاپ شیراز به مدیریت آقای احمد کاشف، از سوی سرهنگ اخگر در مهر ماه ۱۳۰۸ آغاز می‌گردد:

بگشای چشم عقل که کار افتخار تست
مشغول کارشو وطن امیدوار تست
کن سعی پشتیبان تو پروردگار تست
خوش ترزسلسیل همه چشمه‌سار تست
نگذار بر زمین که خوداین باریار تست
چون دستگاه هوش و هنر در دیار تست
در کار زانکه مزد به مقدار کار. تست
دست آر دوستی که پی کار یار تست
آن گل که مانع است زکار تو خار تست

ای هموطن که کار به نزد تو عار توست
از کاهلی نبرده کسی سود در جهان
بردار پای عزم و توهّل نما به حق
بهتر ز جنت است زمین زراعت
بردار بار کار به میدان روزگار
گر مردی اختراع جدیدی پدید ساز
باید به هر دقیقه قدمها نهی به پیش
آن کس که یار بیهده‌گردی است دشمن است
اخگر بگیر پند ز پیران کاردان

بهمنی در مهرماه ۱۳۰۸ پس از آزادی از زندان سالار قشقاوی چنین پاسخ می‌دهد و در روزنامه ظریف به چاپ می‌رسد:

بیکاری از برای کسی افتخار نیست
بر ارتقاء خویش کس امیدوار نیست

اخگر به نزد هموطنان کارعارض نیست
لیکن در این محیط سراسر فساد ما

مانند اهل کشور ما در فشار نیست
کاندر میان قوم اجانب دچار نیست
سعی و عمل چه فایده گر بخت یار نیست
برگو در این دیار چه باید که کار نیست
کردی یقین که چاره به غیراز فرار نیست

(شماره ۲۹۰)

آن ملتی که زنده‌ی علم است و اختراع
آزاد ملتی شد و آباد کشوری
گفتی که اجر و مزد به مقدار کارت و سوت
بیهوده عمر خویش تلف کی کند کسی
می‌داشتی خبر اگر از حال بهمنی

بهمنی در توضیح این اشعار در در دیباچه دیوان شعرش می‌نویسد: «پس از پخش دو بخش بالا در نامه‌ی ظریف(روزنامه منطبعه در شیراز) آقای سرهنگ دلتنگ گردیده پاسخی مفصل سروده، به انجمن ادب فارس برد بود و رأی به انتشار آن داده نشده بود. نسخه‌ی آن به دست نیامد؛ شنیده شد مطلع آن این بوده: «ای بهمنی که چون تو کسی دلگار نیست / بر گفت‌بی دلیل کسی اعتبار نیست» و حضوراً بر همین یک بیت این پاسخ داده شد: «ای اخگری که چون تو کسی کامکار نیست / غیر از تو کیست آن که چومن دلگار نیست» در این وقت چند تن از سخن سرايان نامی فارس در این موضوع به مسابقه برخاستند و در رد سروده‌های آقای اخگر، داد سخن دادند. از آن جمله بخشی آقای عباس طاهری کرمانی سروده بودند که نسخه‌ی آن به دست نیامد. آقای سالار رئیس انجمن ادب فارس(ناصر سالار ۱۳۲۵-۱۲۶۲) نیز بخش مفصلی استقبال کردند که نسخه‌اش به دست نیامد و شنیده شد مقطع آن این بوده «امید پیش از این به خدا بود و زین سپس / امید هم به فضل خداوندگار نیست». بنا بر آنچه گذشت، آقای سرهنگ دلتنگ بوده و گویا همواره در نظر داشتند که مصافی به دست آرند و تلافی نمایند ...».

سپس ادامه می‌دهد که این شعر را «در انجمن ادب فارس خوانده و این راز در بزم ادباء شیراز، به میان نهاده و ابراز شد و دلپسند آن دانشواران خردمند واقع نگردید. نگارنده نیز آن را کان لم یکن و ناسروده انگاشت و دل از نشرش برداشت غافل از آنکه صیادی در آن میان به کمین بوده و متصرف که تیر انتقام از ترکش طبع ذخّار برکشد و اسرار بزم را به میدان رزم کشاند. مؤبد این گفتار سروده‌ی آقای «احمد حشمت زاده»(مطابقی، ۱۳۱۴-۱۷) است که یادآور شده می‌فرماید: «شبی در انجمن بودی و بودم / زگفت بهمنی حیرت فزودم.... ولی ای اوستاد نغز گفتار / نبد گفتار او در خورد تکرار». و چون آن منظومه دست و پا شکسته از طرف سرهنگ اخگر به معرض افکار عامه گذارده شد، نگارنده خود بدین نکته منتقل گردید که ممکن است عنوان محاکمه با خدا به معنی اصطلاحی امروزی از طرف خدا پرستان سوء تعبیر شودو... بنابراین همان عنوان حقیقی رازو نیاز با خدا را جایگزین نمود...». اخگر شعر را بدون اجازه بهمنی و به صورت ابتر و ناقص با جوابیه خود در روزنامه‌ی کانون شعراء، شماره‌ی ۵۱ با مدیریت

حسین مطیعی منتشر می‌کند و تیغ تکفیر علیه بهمنی می‌کشد. چنانچه بهمنی در شعر جوابیه خود (شماره ۴۸۵) می‌گوید:

نمودم با خدا در کنج خانه
به بزم اهل دل چندی هم آواز
چنان که پیش گفت محرمانه
ولی اشعار و ابیاتم ندیدی
و یا روی کلامم جانب کیست
شنیدن کی بود مانند دیدن
سرودی در بی رده من اشعار
تو خود بازآمدی خرسند و راضی
چرا با بنده نقض عهد کردی
زدی مهمیز رخش خامهات را
که هم پوشی تو خود اسرار من را
به زعم خود مرا رسوانمودی
خود از نشرش به کلی دل بریدم
گمان کردی که بنمودی تو خوارش
کسانی را بسا باشد دهد سود
که ناسنجدیده آقای «مطیعی»

تو از عباس می‌گویی جوابی
تو پنداری که با خالق به جنگم
(همانجا)

پس از آن پاسخ‌هایی از سراسر کشور در روزنامه‌ها چاپ می‌گردد بدون آنکه جوابیه‌های بهمنی در این کتاب لحظه‌گردد. ابوالقاسم پاینده، روزنامه‌نگار، داستان‌نویس و مترجم (۱۲۹۲ - ۱۳۶۳)، درباره این مناظره می‌گوید: «در اینجا قانون مناظره کاملاً رعایت نشده است. بهمنی از آشنگی‌های زندگی اجتماعی گفتوگو می‌کند اما اخگر سخن را به بحث معلول و علت کشانیده و می‌گوید در جهان ما هیچ چیز بدون علت نیست و اگر بعضی چیزها را ندانیم دلیل کوتاه نظری ماست، این سخن شاید راست باشد، اما بهمنی

من این چون و چراها محرمانه
چو گشتم با تو من این کهنه سرباز
نـهادم راز خـود را در مـیـانه
تو از بنـده اشارـاتـی شـنـیدـی
کـه اـصل مـقـصـد و مـنـظـور مـنـ چـیـست
شـنـیدـی یـوسـف و گـرـگـش درـیدـن
تو خـود بـرـحـسب حـدـس و فـرـض و پـنـدار
به تـنـهـایـی چـوـ رـفـیـ نـزـدـ قـاضـی
نـخـسـتـین چـونـ به طـبـعـش جـهـدـ کـرـدـی
نـهـانـ اـزـ مـنـ نـمـوـدـی نـامـهـاتـ رـاـ
سـپـسـ کـرـدـی طـلـبـ اـشـعـارـ مـنـ رـاـ
وـلـیـکـنـ نـاـگـهـانـشـ اـفـشاـ نـمـوـدـی
نـظـرـهـاـ رـاـ چـوـ مـنـ کـوـتـاهـ دـیدـم
توـ کـرـدـی طـبـعـ و دـادـی اـنـتـشـارـشـ
بهـ عـكـسـ آـنـچـهـ مـنـظـورـ توـ مـیـ بـودـ
نـدـیدـهـ گـوـئـیـاـ چـونـ مـنـ مـطـیـعـیـ

بهمنی از کچ فهمی اخگر در رنچ است و می‌گوید:
من از بهـرـ حـسـینـ در اـضـطـرـابـمـ
خـودـ اـزـ جـوـرـ بـنـیـ آـدـمـ بـهـ تـتـگـمـ

علت و معلوم را با هم مورد اعتراض قرار می‌دهد و خود مستلزم وجود حکمت نیست» (اخگر و مطیعی، ۱۳۱۴: ۶۹). وی ادامه می‌دهد که: آقای بهمنی شاعر است؛ گرچه من از شعر و شاعری سر رشته ندارم اما می‌دانم که برای گفتن شعر و ساختن نظام باید نظام عادی گفتگوها را برهم زد و کلمات را پس و پیش کرد، برخلاف اسلوب معمول نظامی تازه میان آنها برقرار ساخت؛ بنابراین عجی نیست اگر شاعر دائمًا یا غالباً شوریده باشد و باز عجی نیست اگر شوریدگی را از حدود الفاظ بالاتر برده و به همه چیز سرایت دهد».

آقای صدرالدین ظهیرالاسلامزاده (همان، ۵۰۷) می‌گوید: «ذوق جدید که آقای بهمنی از آن برخوردار است در ملت ایران یکی از آثاری است که فوق العاده مرا خشنود می‌سازد، زیرا کثرت سؤال یا چون و چرا گفتن خود برهانی بر افکار در پرسنده است و پیدایش اندیشه، مایه و مادر فهم حقایق بهشمار می‌رود».

محمد جناب زاده (همان، ۴۴۶) می‌گوید: «باید شادمان بود که غزل‌سرایی و شعر به طور کلی ادبیات ایران از آن صورت یکنواخت و مبتذل که مضامین محدود و اصطلاحات محدود داشت و همیشه یک سلسله تشییبهای مورد نظر بود بیرون آمده و باد صبا از بردن پیام به یار آسوده شده و دیگر شاعر دل خسته دنبال ساربان، گریه و زاری نمی‌کند. حدیث لیلی و مجنون، وامق و عذراء، یوسف و زلیخا گوش‌ها را خسته کرده و فریاد و ناله‌ای آنان دل‌ها را در قرون بی‌شماری کباب نمود. دیگر بس است این طرز فکر و این نوع خیال‌پردازی، مانند سایر عادات دوره‌ی تاریک از میان رفت و افکار تو و شاداب در میان نسل جوان دانشمند ظهرور نمود، به تدریج با این نوع چکامه‌ها که وطني و حماسی و فلسفی است و اثر فکر شعرای جوان است، مصادف می‌شویم و بایستی به رشد این فکر تبریک بگوییم».

بهمنی در پاسخ به گردآوری مجموعه‌ی اسرار خلقت از جانب اخگر و حسین مطیعی می‌گوید:

آن که منظورش بهغیرازدرهم و دینار نیست
کردن‌تسییر آنجه خودواقف برآن اسرار نیست
داد اهمیت چنان کان را حد پندار نیست
یا شرر برخ من آنجایی که آب انبار نیست
هی مدد جز در قبال گرگ آدمخوار نیست
بحث ما با مدعی از پار یا پیرار نیست
یا زمادر مهربان تر از دایه‌ی غمخوار نیست
بهريک حرفي که چندان قابل اظهار نیست

(شماره ۸۸)

خدعه در اسرار خلقت کرد یار دل فریب
چند رمزی او زمن بشنید و دستاویز کرد
طبع و نشرش کرد پی درپی پس ازراه لجاج
گویی اندر گله‌ی توحید گرگی اوقاد
هی مدد برپا نموداز هر طرف چویان صفت
در هزار و سیصد و هشت این حدیث آغاز شد
وی پی آگاهی خلق و ادای حق حق
خواست او از من افتاده گیرد انتقام

زلطف حق کسی این گونه سریلنند نشد
از آن گروه تُبَدِ کس که ریشخند نشد
که بر به مجرم افسونگران سپند نشد
چنان که یک سر مو موجب گزند نشد
به سعی بنده کسی خوار و مستمند نشد

(شماره ۹۵)

شهیر عصر چومن کس ز چون و چند نشد
به طعن و دق^۳ من ار لب گشود مردم دون
چنان به جان من اخگر فتاد و شعله کشید
خلیل‌وار گلستان شد آتشم لیکن
«عدو شود سبب خیر اگر خدا خواهد»

لیکن این مجادله باعث شهرتش می‌گردد:

از شخصیت‌هایی که به این مناظره منظوم و منثور می‌بردازند می‌توان مشاهیری چون سیف پور فاطمی، مدیر روزنامه باختراصفهان و برادر دکتر حسین فاطمی، سیاستمدار و روزنامه نگار(اخگر و مطیعی، ۱۳۱۴)، ۹۶) حسین توفیق، مدیر روزنامه توفیق(همان، ۱۰۵)، ملک الشعرای بهار(همان، ۱۷۴)، پژمان بختیاری(همان، ۱۸۹)، رشید یاسمی(همان، ۴۰۵)، و نویسنده‌گانی چون میرزاده شفق(همان، ۴۶۵)، سعید نفیسی(همان، ۵۲۳) را مشاهده نمود.

بهمنی در سال ۱۳۲۵ هنگام شنا بر اثر سکته، در استخر باشگاه شرکت نفت در آبادان زندگی را وداع گفت.

درباره این کتاب

از آنجا که اکثر اشعار بهمنی جنبه‌ی سیاسی و اجتماعی دارد و حاوی مطالب تاریخی است سعی نگارنده بر آن بوده است که با درج توضیحات مفصل در ذیل اشعار، در باره وقایع سال‌های مختلف، با تکیه بر منابع موثق تاریخی اشعار را شرح و بسط دهد و در ضمن شمه‌ای از آنچه در این سال‌های مشوش و پرأشوب جنگ جهانی و تسلط دولت‌های بیگانه بر جان و مال مردم رفته است بیان شود.

به همین جهت اشعار بنا به تاریخ سرایش از ۱۳۹۶ تا ۱۳۲۵ خورشیدی، تنظیم گشته‌اند. در اصل نسخه خطی دیوان اشعار بهمنی، اکثر تاریخ‌ها هجری قمری است که به هردو صورت (قمری و شمسی) ذکر شده است.

در توضیحات معنایی زیرنویس اشعار از لغت‌نامه دهخدا و معین استفاده شده است. به همین جهت برای رفع تکرار، مرجع معانی لغات ذکر نگردیده است، اما هر کجا که توضیح مربوط به اسامی خاص و احادیث و وقایع تاریخی است، مرجع نیز ذکر گردیده است. نگارش املایی این کتاب بر اساس فرهنگ املایی خط فارسی، مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی، اثر دکتر علی اشرف صادقی و زهرا زندی (مقدم، ۱۳۹۴)، ویراستاری شده است.

این دیوان شامل انواع قالب‌های شعری قصیده و غزل و مثنوی و مسمط و چهار پاره و دویتی و رباعی است. اساس تفکیک قصیده و غزل بر بیش از پانزده بیت برای قصیده (هادی، ۱۳۸۹) است.
بر من است که مراتب قدردانی و سپاس خود را از دکتر منصور رستگار فسایی و دکتر محمود طاووسی و دکتر عزیز شبانی که با دقت و صرف وقت این دیوان مطالعه کردند و مرا از نظریات خود بهره مند نمودند، بجا آورم.

میترا بهمنی بهمن ۱۴۰۰

آغاز سخن

آغاز سخن به نام یزدان
کش نیست کسی شریک در کار
دارای شهود و عالم غیب
رزاق تمام دشمن و دوست
در وصف وی اندلال و ابکم^۱
ره لیک عیان بود صفاتش
کاو صاحب عز و اقتدار است
آن راست مؤثری بنناچار
کس نیست جز او مؤثر گل

از همچو منی بُود سزاوار
بر ساحت عقل گُل پیمبر
بر خلق جهان نبی مطلق
پیغمبر حق به وحی والهام
ژائل کن جمله‌ی رذایل

شایسته مراست از دل و جان
آن ایزد پاک حی^۲ دادر
بخشنده خدای فرد بی‌عیب
خلائق جهان و هرچه در اوست
آن کاو همه بخردان عالم
نابرده خرد به گنه^۳ ذاتش
 فعلش همه فاش و آشکار است
هرجا اثری بُود پدیدار
 بشنو ز تعینات^۴ بلبل

از بعد ثنا و حمد دادر
تقدیم درود و نعمت^۵ بی‌مر
آن هادی و برگزیده‌ی حق
خورشید سماء دین اسلام
شایع کن احسن فضایل

پُر از دُحکمت و ممعانی است
سرمشق همه جهانیان است
ناگفته چون او سخن دگر کس

در نعت علی سخن کنم ساز
فرزانه‌ی یل شجاع میدان
سرشکر جیش^۵ رزم و پیکار
سالار و امیر با کفايت
زان روی به لافتی علم شد
بسیار بُود فروغش افزون
وز چامه‌ی نیز و نامه‌ی من
وصف علی آن چنان که شاید
ز اولاد علی و آل امداد^۷
دارنده‌ی معجز و کرامت
گه غائب و گاه در حضورند
اتمام کنندگان اکرام^۹
تا حق سپاسخان گزارم
همواره بُود زبانم آبکم^{۱۰}
بر معنی حرف من رسیده است
منکر شود آن که آشنا نیست
تا آنکه بیینی آنچه خواهی

فارغ زخیال این و آنی
کاین رسم و روش تو را زند گول
بیهوده سخن به این درازی است
در عالم روح و جان بنه پای
داریم ولی عقول و ادراک
عمر و است اگر به نام یازد

قرآن که کتاب آسمانی است
احکام نبی بسی روان است
زادع جاز محمدی همین بس

زینده‌ی طبع من بُود باز
آن دست خدا و شیر یزدان
دانشور خاص بزم احرار
دارنده‌ی رتبه‌ی ولایت
چون صاحب سيف و هم قلم شد^۶
ماه است ولی زمهر گردون
از دست زبان و خامه‌ی من
خود معترفم که برنياید
بایسته کنون بُود کنم یاد
آن یازده انجم امامت
آنان که نوابخ دهورند^۸
ترویج کنندگان اسلام
آن پایه و مایه خود ندارم
از وصف مقام و جاهشان هم
آثار ائمه هر که دیده است
گفتار من از روی هوانیست
با دیده‌ی عشق کن نگاهی

ای آن که به فکر آب و نانی
با خویش همی مباش مشغول
خلق من و تونه کار بازی است
لختی ز حدود تن بسرون آی
هر چند من و توانیم از خاک
آن کس که طبیعی^{۱۱} است و لا قید

بوجهل بُود نه عالِم ده
از هر که ورا سَری است پر شور
دارای ذکاء و هوش تیزی
عاجز زیهای از خداشناسی
پیمودن راه عشق و عرفان
گر سرنه فرو به چاه داری
ره جوی به آستان جانان

از کوشش خود نبرده به ری
درمانده به آتم^{۱۴} است و سلول
کاندر بن آن حقیقتی هست
بدهن خود آگهی به اسرار
شد ماهی و وحش و طیر^{۱۵} پیدا
گردید قرین آن چسان مور
دارای حیات و هم مماتی
هرگز نشوی فنا و نابود
راه دگری به پیش داری
دادند زکف به یک جهت راه
هم قسط^{۱۶} و صراط و برزخی نیست
گردن خود آشنا به اشباح
آرند بسی دلیل محکم
دورند بسی ز راز هستی
گم کرده همه ره و فارا
واندیشهی مهممل^{۱۸} و علیل است
دارند در انبیا ولی ریب
نژد عقلاً مصدق آمد
هم سیر و سلوک و ارتقایش
نسبت به رموز عالم غیب

گر بواسطه^{۱۲} است و شهری شهر
تقلید مکن چو مردم کور
خود صاحب عقل و هم تمیزی
اندیشهات اربود اساسی
تاخته معینی است آسان
از خود به خدا تو راه داری
با پای امید و عشق و ایمان

دانشور مادی^{۱۳} و ده ری
سرگشته به علت است و معلول
افتاده به کوچههای بن بست
موران ضعیف دانه بردار
آنگه که شعور شد هویدا
مبدا بُود از شعور اگر دور
خود کاش ف راز کائنتی
با این همه حسن و روح موجود
پس باش که کار بیش داری
آنان که الهی اند و آگاه
گویند بهشت و دوزخی نیست
دارند یقین به سیر ارواح
بر عود^{۱۷} و تجسم شبح هم
لیکن به غرور و خود برسنی
رد کرده تمام انبیارا
این فرض و گمان بی دلیل است
خود ملهم و عالمند بالغیب
آنجا که خدا محقق آمد
شند روح مسلم و بقایش
گشته چو عزی ز هر شک و ریب

کاندیشه‌ی پست و نادرست است
بی‌هوده مگرد گرد انکار
از روزن دیده‌ی ارادت

امید که مر تورا دهد سود
خواهی شود ار روانست خرسند
سر رشته‌ی راز آفرینش
کاین رشته سر دراز دارد
کس را نشد از ازل عنایت
خود می‌نرسی به گنه اسرار
اندیشه مکن برای ترکش

انکار بر انبیات سست است
گر پی نبری به گنه اسرار
آثار بین و خرق^{۱۹} عادت

این جمله بیان موجزی^{۲۰} بود
بنیوش ز بهمنی خود این پند
اور به کف از طریق بیشن
داند دل آن که راز دارد
ادراک و شعور بی‌نها یات
زین روی بنا به حکم دادر
آسان نبود هر آنچه در کش

وزن: مفعول مفاعلن فاعلون. قالب: مثنوی.

۱- حی: زنده. ۲- آبکم: لال، گنگ. ۳- گنه: حقیقت، باطن، پایان هر چیز. ۴- تئیيات: جمع تعین، بزرگی و دارایی یافن، به چشم دیدن. ۵- نعت: ستایش، مدرج. بی‌مر: بی‌شمار، بی‌اندازه. چیش: سپاه. ۶- چون صاحب سیف و هم قلم شد: تلمیح به حدیث «لا فتنی إلا على، لا سيف إلا ذو الفقار». «در گنگ أحد حضرت علی علیه السلام کافران را که قصد حضرت رسول داشتند متفرق کرد و پرچم‌داران را کشت و جمعی را به دوزخ فرستاد، جبرئیل گفت: «ای پیامبر خدا، از خود گذشتگی این است. پیامبر گفت: او از من است و من از اویم. جبرئیل گفت: من نیز از شما میم، گویند: در این وقت بانگی برآمد که شمشیری جز ذوالقار نیست و جوانمردی جز علی نیست» (دهخدا، ۱۳۷۲). ۷- امجاد: جمع ماجد، مجید، بزرگواران. ۸- دهور: چ دهر، روزگار. ۹- اکرام: بزرگ‌داشتن. ۱۰- آبکم: گنگ. بنه: بگذار. ۱۱- طبیعی: ماده‌گر، ماتریالیست. ۱۲- بحوالحکم: ابوجهل در جاهلیت بدین کنیت مشهور بود و رسول اکرم (ص) کنیت او به ابوجهل بگردانید (دهخدا، ۱۳۷۲). ۱۳- مادتی: کسی که ماده را اصل و اساس جهان آفرینش داند. دهربی: کسی که زمان را از لی و ابدی می‌داند و همه حوادث را ناشی از زمان می‌داند، مُلحد. ۱۴- آتم: آسم. ۱۵- طیر: پریدن. ۱۶- قسط: عدل و داد. صراط: راه، طریق. برزخ: حدّ فاصل میان بہشت و جهنم. ۱۷- عود: بازگشت. تجسس: دارای جسم شلن، تصویر ذهنی. ۱۸- مهمَل: کلام بی‌هوده. ریب: شک. ۱۹- خرق: عادت: معجزه. ۲۰- موجز: سخن مختصر و کوتاه.

(۲) بشارت به دوشیزگان

افتتاح مدارس نسوان - شیراز ۱۳۳۶ قمری / ۱۲۹۶ خورشیدی

از فضل و رحمت حق، بارید بر گلستان
 که سار و هم صحاری،^۱ شد سبز باع و بستان
 مشحون ز یاسمین شد،^۲ با خیمران^۳ و ریحان
 روح و حیات بخشید، بر جسم نو نهالان
 دور و قایع است این، تجدید گشته کیهان
 تکمیل شد از این رو، کازاد گشت نسوان
 با یک جناح پرواز، هرگز ندارد امکان
 ورنه دچار گردیم، با منتهای خذلان^۴
 هم دوری از ردائل،^۵ دارد وظیفه انسان
 ز آثار نیک آن لیک،^۶ نتوان نمود کتمان
 از هرگلی که خوش بوسٰت، مملو^۷ کنید دامان
 اندر حضیض^۸ پستی، باقی است شخص نادان
 جو بید اگر مساوات این گوی هست و میدان
 این نکته‌ی اساسی، بر اهل ذوق پنهان
 دامان مادران است، اطفال را دبستان
 اندر کتاب دینی، رو این حدیث برخوان
 می‌کرد جلوه‌هایی، لیکن نه از دل و جان
 وی را اگر خرافات، نبود متاع دکان
 رو گنج شایگان جو،^۹ گنج سرای ویران
 در ظلمت است خفاش، پنهان زمهر تابان

دوشیزگان بشارت، کامد سحاب نیسان^۱
 این بارش بهاری، بنمود آییاری
 هنگام فروردین شد، آفاق عنبرین شد
 شمس امید تایید، از برج نصر^۴ و تأیید
 قرن صنایع است این، عصر بدایع است این
 نوع بشر که می‌بود، از یک جناح^۵ ناقص
 همچون دو بال باشند، مرد و زن ای خردمند
 همنگ با تمدن باید شد اندر این عصر
 تقليد از فضایل، در هر زمان ضرور است
 هر چند خود ظنینم، زانجام این تمدن
 ای خواهران بیایید، در گلشن تمدن
 در پای گلبن علم، گیرید جای اگرنه
 جبران کنید مافات،^{۱۰} دانید قدر اوقات
 زن راست کسب دانش، بسیار فرض و نبود
 زن مادر و مرتبی، بر کودکان خویش است
 در زیر پای مادر، جنت بود نهفته^{۱۱}
 آن واعظ ریایی، از بهر خود نمایی
 زن را ز کسب دانش، کس کی کند نکوهش
 معنی ببین و بگذر، از شایگان^{۱۲} قوافی
 ای بهمنی تو خوش باش، افکار خود نما فاش

وزن: مفعول' فاعلاتن مفعول' فاعلاتن. قالب: قصیده.

- ۱- نیسان: ماه هفتم از ماههای سریانی برابر با اردیبهشت. سحاب نیسان: ابر بهاری. ۲- صحاری: جمع صحراء، دشت‌ها. ۳- خیمران: ریحان؛ شاه‌اسفرم. ۴- نصر: یاری، کمک. ۵- جناح: بال. ۶- کازاد: که آزاد. ۷- خذلان: درماندگی، ضعف. ۸- ردائل/ ردایل: جمع رَذِيلَه، به معنی ناکسی و فرومایگی. ۹- مملو: پر، آکنده. ۱۰- حضیض: فرود، پستی. ۱۱- مافات: از دست رفته. ۱۲- تلمیح به حدیث پیامبر اکرم (ص): «الْجَنَّةُ تَحْتَ

أقدام الْأُمَّهَاتِ» بهشت زیر قدم‌های مادران است (فروزانفر، ۱۳۶۱؛ ۱۷۱). ۱۱-شایگان: سزاوار، درخور شاه و نیز یکی از از عیوب قافیه است و آن تکرار علامت جمع باشد در قافیه. در مصراج اول معنی اخیر(عیوب قافیه) مراد است و در مصراج دوم به معنای سزاوار وجناس تمام است.

اولین مدرسه دخترانه ایران در سال ۱۲۸۵ خورشیدی کار خود را با این اعلان در روزنامه‌ها آغاز کرد: «مدرسه جدید موسوم به دبستان دوشیزگان نزدیک دروازه قدیم محمدیه بازارچه حاجی محمد محسن افتتاح شده است. این مدرسه حیاطی است بزرگ و اتاق‌های متعدد با تمام لوازمات مدرسه‌ای. از برای افتتاح این مدرسه پنج معلمه تعیین شده است که هر کدام یک درس می‌دهند از قبیل نخست نامه، مشق قلم، تاریخ ایران، قرائت، کتاب طباخی، قانون، مذهب، جغرافیا، علم حساب. بر حسب قوه هر دختر و خانمی این علوم تدریس می‌شود. به علاوه اتاقی هم تعیین شده است که در آنجا هنرهای ییدی، از قبیل کاموادوزی، زردوزی، خامه دوزی، خیاطی و غیره تعلیم می‌شود. تمام معلمان از طایفه انانشه هستند و به غیر از یک پیرمرد قاپوچی مردی در این مدرسه نخواهد بود. شاگرد از هفت الی دوازده سال قبول می‌شود. اتاق ابتدایی ماهی پانزده قران، اتاق علمی ماهی ۲۵ قران، به فقراء تخفیف داده می‌شود. هردو نفر شاگرد یک نفر مجاناً قبول می‌شود. امید است که در وطن عزیز ما هزاران از این مدارس افتتاح شود». راه اندازی این مدرسه از سوی بی بی خانم استرآبادی (۱۲۳۷-۱۳۰۰) ش. هیاهو و جنجال گسترش‌های را در تهران در پی داشت و مخالفان با ادعای اینکه «این مدرسه را بیگانگان برای رواج بی‌عفتی دایر کرده‌اند» مردم را ضد راه اندازی مدارس دخترانه تحریک می‌کردند و تا آنجا پیش رفتند که می‌خواستند مدرسه را ویران کنند. مشروطه خواهان و نمایندگان مجلس موافق با تحصیل زنان هم از ترس تبدیل شدن مخالفت با دبستان به یک بحران سیاسی در برابر مخالفان مدارس دخترانه سکوت کردند و در پاسخ به شکایت بی بی خانم گفتند: «صلاح در این است که مدرسه تعطیل شود. در پی این مخالفت‌ها، دبستان دوشیزگان پس از یک ماه فعالیت در اواسط ربیع الاول ۱۳۲۵ه. ق. /اردیبهشت ۱۲۸۶ به اجراء تعطیل شد، اما این تعطیلی چندان طولانی نبود و زنان حامی سوادآموزی دختران و بهخصوص بی بی خانم با انتشار مقاله در روزنامه‌ها، مشروطه خواهان را وادار به حمایت از بازگشایی مدرسه کردند. راه اندازی دبستان دوشیزگان سد موجود در برابر تأسیس مدارس دخترانه را شکست و راه را برای گسترش به گونه‌ای که به نوشته روزنامه شکوفه، در سال ۱۹۱۳م. شش سال پس از راه اندازی دبستان دوشیزگان شست و سه مدرسه دخترانه با ۲۵۰۰ دانش آموز در تهران مشغول به کار بود و از هر هفت محصل تهرانی یک نفر دختر بود(موسوی ازهایی، ۱۳۸۶).

امداد(۱۳۸۷) می‌نویسد: «در تهران مدرسه دخترانه‌ای در سال ۱۳۳۶ه. ق. تأسیس گردید و از سوی وزارت معارف و اوقاف و صنایع مستظرفه در سال ۱۳۳۸ه. ق. به اداره معارف فارس دستور داده شد که

مدرسه دخترانه‌ای در شیراز تأسیس نماید». لیکن بنای نخستین مدرسه‌ی دخترانه در شیراز به زمانی بسیار عقب تر از پیشنهاد و دستور رسمی وزارت معارف برمی‌گردد. در سال ۱۳۲۵ ق. دبستان تربیت به همت یکی از معلمان دبستان مسعودیه به نام ملّا علی‌رضا - از معتمرین شهر- بنا نهاده شد که تا سال ۱۳۲۸ ق. دایر بود. همسر ملا علی‌رضا در خانه کلاسی برای آموزش دختران ترتیب داد که بعدها رسماً به دبستان دخترانه مبدل گردید (قاسمی پویا، ۱۳۷۷). در سال ۱۳۳۲ علی‌محمد شعله (امین خاقان) در صدد تأسیس یک مدرسه‌ی دخترانه برآمد. وی خانه‌ای در محله‌ی سرباغ یکی از محلات اعیان نشین شیراز اجاره و تابلویی نصب کرد ولی موفقیتی برای وی حاصل نشد. شیخ محمد حسین حیات مدیر دبستان شریعت در منزل شخصی‌اش چند نفر دختر به تحصیل می‌پرداختند ولی اوضاع اجتماعی اجازه نداد که رسماً مدرسه را علنی کند (همان). نخستین مدارس دخترانه که رسماً اجازه کار در شیراز در دوران قاجار یافتند به ترتیب زمان، شامل این مدارس بودند:

دبستان زینت در سال ۱۳۳۳ ق. به همت مالی زینت الملوك و به مدیریت محمد حسین بیات تأسیس شد. بعداز فوت حیات (۱۳۳۶ ق.) زینت الملوك قریبی عزآباد را وقف این مدرسه کرد. این مدرسه سرانجام به دبیرستان مبدل شد (همان).

مدرسه بنات: در سال ۱۳۳۸ ق. / ۱۲۹۹ ش. با مدیریت مخلوقه خالقی تأسیس شد.

مدرسه تربیت بنات (تربیت نسوان): در سال ۱۳۳۸ ق. توسط ملا علی‌رضا تأسیس گردید. وی قبل از مدرسه پسرانه‌ای را تأسیس کرده بود.

مدرسه عفتیه (دولتی): این مدرسه در سال ۱۳۳۹ ق. توسط سکینه عفت‌آغازی تأسیس شد و مشوق او در این کار میرزا رحمت (رئیس معارف فارس) بود. میرزای رحمت رئیس معارف فارس در آغاز از بیم قشریون مخالف، جرأت چنین کاری نداشت. روزنامه گلستان و چند روزنامه دیگر شیراز مقاالتی در فواید تأسیس مدارس دخترانه نوشته‌ند تا زمینه انفعالی مردم را آماده نمایند، با این که امین خان شعله از سال ۱۳۳۲ ه.ق. برای تأسیس مدرسه دخترانه فعالیت می‌کردو همسرش را به عنوان مدیر برگزیدتا مدرسه‌ای به نام فاطمیه تأسیس نماید ولی با مخالفت سخت مواجه شد و نتوانست این مهم را انجام دهد. در جراید فارس میان موافقین و مخالفین مدتی مشاجره بود. بعضی از متنفذین جدا با تأسیس مدرسه دخترانه مخالفت می‌کردند ولی سرانجام در سال ۱۳۳۹ قمری با مجاهدت میرزای رحمت وصال مدرسه دخترانه رسماً دایر گردید (امداد، ۱۳۸۷).

مدرسه فاطمیه: حبیبه عظیمی در سال ۱۳۳۹ ق. آن را تأسیس کرد.

مدرسه ادب بنات ملی: در سال ۱۳۳۹ ق. توسط بیگم آغا شیوا تأسیس شد.